

# Tankless Smart Toilet

Sanitario sin tanque

**MANSFIELD®**

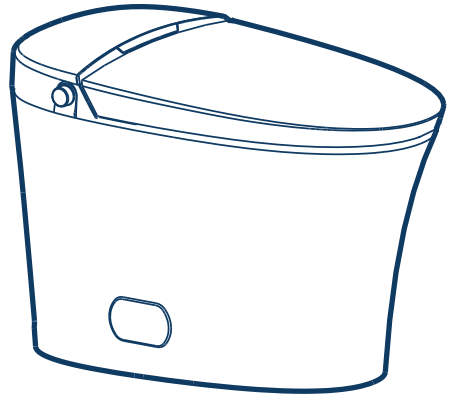
# NYREN™

## INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN

**MODEL 760**

**Read the following instructions carefully and keep them available for future maintenance or reference. Failure to follow these instructions can cause bodily injury and property damage. Also, check the recommended tools and materials list; carefully unpack and examine your new toilet.**

Con el fin de facilitar el proceso de instalación, lea cuidadosamente las siguientes instrucciones y manténgalas disponibles para futuras tareas de mantenimiento o referencia. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones corporales y daños a la propiedad. Además, observe la lista de materiales y herramientas recomendadas. Cuidadosamente desempaque y examine su sanitario, verificando que se encuentra en buen estado.



EN

## SAFETY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### WARNING

**Do not throw cigarettes and other burning objects into the toilet, otherwise it might cause a fire.**

- Never disassemble, repair or modify this product. Doing so may cause a fire or electrical shock.
- Do not wash the main unit or electrical plug with water or detergent. Doing so may cause a fire or electrical shock.
- Do not handle the electrical plug with wet hands. Doing so may cause electrical shock.
- It is prohibited to use other electric appliances in the same socket.
- Do not use an extension cord or an unstable and loose outlet; otherwise it may cause fire or electrical shock.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or similarly qualified person to avoid a hazard.
- Do not block the air outlet, doing so may cause burns and electrical shock.
- Do not lay the product on the side or upside down while plugged in, to avoid fire or burning.
- Do not install or use the product in humid places such as a steam room etc.
- This product must be reliably grounded, please make sure that the AC socket is grounded to the earth. The ground lead should use a three-pin socket. If you are unsure whether it is reliably

grounded, a qualified electrician or maintenance personnel should help to check and ensure it. The electrical power source socket wiring should be: left for the null line \*and right for the fire line\*. Never reverse power line wiring.

- This product should be used with a 110V-120V, 60Hz electrical current only, and a load current of at least 10A. The power plug must be equipped with a ground fault circuit interrupter, a ground fault electrical leakage protector, or a similar high-sensitivity, rapid-type leakage switch (rated sensitive current under 10mA).
- It is recommended to use a waterproof electrical outlet, which should be installed in a place where it won't easily get wet.
- The old, aging water supply hose can't be used, otherwise it might cause leakage, fire, or electrical shock. Installation of the bidet seat should only be performed with the included and specified components (including a new water hose).
- When moving the product from a cold or wet environment into normal room temperature, wait for two hours until the condensation water is fully evaporated. Doing so can prevent the product from electrical short-circuit.
- It is strongly recommended to unplug the unit during a thunderstorm.
- Do not use the product in the places close to a bathtub or water tank.
- Do not place the product in water or other liquids.
- Do not touch the product if it has fallen into a liquid, immediately pull out the power plug.
- Do not stand on product unit, seat and cover.
- Do not hit the ceramic; a heavy impact on ceramic leads to damage and water leakage.
- Never embed a ceramic toilet base in cementitious material (such as cement mortar). It may lead to expansion cracks.

- Do not use thinners, gasoline, bleach detergents, insecticides, toilet cleaners, and scrubbing brushes to clean the product. Only use tap water or potable water; otherwise it may cause scratching. Exposure to direct sunlight must be avoided.
- This product is equipped with a soft-closing seat cover. Heavy pressing or pushing may damage the soft-closing damper.
- Do not connect the water supply to the heater outlet. Make sure the inlet water temperature is at 3-35°C, exceeding the specified range will result in the built-in heating module malfunction.
- Do not lean back against the seat cover when using the product, to avoid damage.
- Do not try to flush newspapers, diapers, sanitary napkins, and other items that may easily clog the toilet.
- Stop using the product and shut off the power if the product malfunctions. Please contact customer service for professional help.
- When installing, disassembling, repairing, and maintaining the product, you must unplug the power supply and close the water supply valve.
- Do not use in an environment below 0°C. If the room temperature is below 0°C, the water in the toilet must be drained to prevent the tank from freezing. To prevent damage caused by freezing, please implement warming measures to increase the temperature of the toilet.
- If it is not used for a long time, the power must be turned off and the water in the water unit should be drained.
- Children and individuals with physical, sensory or intellectual deficits should use this product under the supervision of a capable adult.
- Individuals with heart disease should use caution when operating this product.

## ADVERTENCIA

**No arroje cigarrillos y otros objetos en llamas al inodoro, de lo contrario podría provocar un incendio.**

- Nunca desarme, repare ni modifique este producto. Hacerlo puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No lave la unidad principal o el enchufe eléctrico con agua o detergente. Hacerlo puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No manipule el enchufe eléctrico con las manos mojadas. Hacerlo puede causar una descarga eléctrica.
- Está prohibido utilizar otros aparatos eléctricos en la misma toma de corriente.
- Está prohibido usar una extensión de alimentación o una toma de corriente inestable y suelta; de lo contrario, puede provocar incendios o descargas eléctricas.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o de una persona especializada para evitar riesgos.
- No bloquee la salida de aire, ya que puede causar quemaduras y descargas eléctricas.
- No coloque el producto de lado o boca abajo durante el circuito eléctrico, para evitar incendios o quemaduras.
- No instale ni use el producto en lugares húmedos como una sala de vapor, etc.
- Este producto debe estar conectado a tierra de manera confiable, asegúrese de que la toma de CA esté conectada a tierra. El cable de tierra debe usar un enchufe de tres clavijas. Si no está seguro de si está conectado a tierra de manera confiable, un electricista calificado o personal de mantenimiento debe ayudar a verificarlo y garantizarlo. El cableado del zócalo de la fuente de alimentación eléctrica debe ser: izquierda para la línea nula \* y derecha para la línea de fuego \*. Nunca invierta el cableado de la línea de alimentación.
- Este producto debe usarse solo con una corriente eléctrica de 110V-120V, 60Hz, la corriente de carga es de al menos 10A. El enchufe de alimentación debe estar equipado con un interruptor de circuito de falla a tierra, un protector de fuga eléctrica de falla a tierra o un interruptor de fuga de tipo rápido y de alta sensibilidad similar (corriente sensible nominal por debajo de 10 mA).
- Se recomienda usar un tomacorriente eléctrico resistente al agua, que debe instalarse en un lugar donde no se moje fácilmente.
- No usar la manguera de suministro de agua anterior, de lo contrario podría causar fugas, incendio o descarga eléctrica. La instalación del asiento del bidet solo debe realizarse con los componentes incluidos y especificados (incluida una nueva manguera en el producto).
- Cuando mueva el producto de un ambiente frío o húmedo a temperatura ambiente normal, espere 2 horas hasta que el agua de condensación esté completamente volatilizada. Hacerlo puede evitar que el producto haga corto circuito.
- Cuando haya tormenta eléctrica, se recomienda desenchufar el cable de alimentación.
- No utilice el producto en lugares cercanos a una bañera o tanques de agua.
- No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No toque el producto si se ha caído en un líquido, desenchúfelo de inmediato.
- No se pare sobre el producto, el asiento o la cubierta.
- No golpee la cerámica, un fuerte impacto en la cerámica provoca daños y fugas de agua.
- Nunca instale el sanitario con material cementoso (como mortero de cemento), este puede provocar grietas de expansión.
- No utilice disolventes, gasolina, detergentes a base de cloro ni insecticidas para limpiar el producto. Solo use agua del grifo o agua potable; de lo contrario puede causar rozaduras. Se debe evitar la exposición a la luz solar directa.
- Este producto está equipado con un asiento de cierre suave. Presionar o empujar con fuerza puede dañar el sistema de cierre suave.
- No conecte el suministro de agua a la salida del calentador. Asegúrese de que la temperatura del agua de entrada sea de 3 - 35°C; si excede el rango especificado, el módulo de calefacción incorporado no funcionará.
- No se apoye encima de la tapa del asiento cuando use el producto, para evitar daños.

- No tire por el sanitario periódicos, pañales, toallas sanitarias y otros artículos que puedan obstruir fácilmente el sanitario.
- Deje de usar el producto y apague la alimentación cuando el producto no funcione correctamente, comuníquese con el servicio al cliente para obtener ayuda profesional.
- Al instalar, desmontar y reparar el producto, debe desconectar la fuente de alimentación y cerrar la válvula de suministro de agua.
- No utilizar en un ambiente por debajo de 0°C, si la temperatura ambiente es inferior a esta, se debe descargar el agua del sanitario para evitar que se congele. Para evitar daños causados por la congelación, implemente medidas de calentamiento para aumentar la temperatura del sanitario.
- Si no se usa durante mucho tiempo, se debe apagar la alimentación y se debe descargar el agua en el tanque de agua.
- Los niños y las personas con deficiencias físicas, sensoriales o intelectuales deben utilizar este producto bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Los individuos con enfermedades cardíacas deben tener cuidado al operar este producto.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

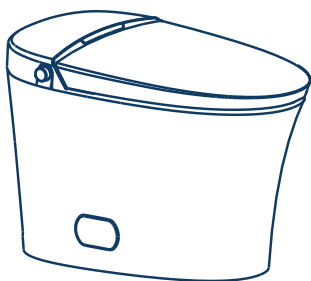
<b>MAIN UNIT</b> UNIDAD PRINCIPAL	<b>Voltage / Voltaje</b>	<b>110V-120V, 50/60Hz</b>
	<b>Power rating / Potencia</b>	<b>1200-1400W</b>
	<b>Waterproof rating</b> Calificación a prueba de agua	<b>IPX4</b>
	<b>Electrical wire length</b> Longitud del cable eléctrico	<b>approx. 5.91 ft</b> aprox. 1.8 m
<b>TOILET</b> SANITARIO	<b>Flush volume</b> Volumen de descarga	<b>1.28gpf (1.6g full / 1.1g half)</b> 4.8Lpf (6.0L completa / 4.2L media)
	<b>Flushing mode</b> Modo de descarga	<b>Siphon jet technology</b> Tecnología Siphon jet
	<b>Rough-in</b> Distancia de instalación	<b>12 in</b> 30.5 cm
	<b>Outer outlet diameter</b> Diámetro externo de salida	<b>3.5 in</b> 88 mm
	<b>Drainage method</b> Método de drenaje	<b>Washdown</b>
	<b>Water pressure range</b> Rango de presión	<b>0.09MPa (dynamic water pressure, flow rate 15L/min or more)</b> <b>0.8MPa (static water pressure)</b> 0.09MPa (presión dinámica del agua, flujo de agua 15L/min o más) 0.8MPa (Presión estática)

<b>CLEANING DEVICE</b> DISPOSITIVO DE LIMPIEZA	<b>Heating mode</b> Modo de calentamiento	<b>Instant heating</b> Calentamiento instantáneo
	<b>Heating power</b> Potencia de calentamiento	<b>1400W</b>
	<b>Water temperature</b> Temperatura del agua	<b>6 different adjustable levels</b> 6 niveles diferentes ajustables
	<b>Water volume</b> Volumen del agua	<b>3 different adjustable levels</b> 3 niveles diferentes ajustables
	<b>Cleaning mode</b> Modo de limpieza	<b>Rear cleaning / Motion wash, Feminine cleaning / Motion wash</b> Limpieza posterior / Lavado de movimiento, Limpieza femenina / Lavado de movimiento
	<b>Spray cleaning location</b> Ajustes del rociador	<b>5 different adjustable levels</b> 5 niveles diferentes ajustables
	<b>Water pressure protector</b> Protección de sobrepresión del agua	<b>Pressure stabilizer, Automatic pressure flushing</b> Estabilizador de presión, Descarga automática de presión
	<b>Contaminant safeguards</b> Componentes antivandálicos	<b>Automatic cleansing nozzle, anti-siphon device, anti-backflow device, filter device</b> Boquilla de limpieza automática, dispositivo antisifón, dispositivo antirreflujo, dispositivo de filtro
<b>Safety devices</b> Componentes de seguridad	<b>Thermal fuse, water temperature sensor, ground protection, thermostat, over temperature protection, leakage protection plug</b> Fusible térmico, sensor de temperatura del agua, protección a tierra, termostato, protección contra sobretensión, tapón de protección contra fugas	
<b>DRYING DEVICE</b> DISPOSITIVO DE SECADO	<b>Warm air volume</b> Volumen de aire caliente	<b>Over 0.2 m³/min</b> Sobre 0.2 m³/min
	<b>Air temperature</b> Temperatura del aire	<b>6 different adjustable levels</b> 6 niveles diferentes ajustables
	<b>Heating power</b> Potencia de calentamiento	<b>250W</b>
	<b>Safety device</b> Componentes de seguridad	<b>Thermal fuse, temperature sensor, thermostat</b> Fusible térmico, sensor de temperatura, termostato
<b>DEODORIZATION</b> DESODORIZACIÓN	<b>Deodorization method</b> Método de desodorización	<b>Diatoms deodorization</b> Desodorización de las diatomeas
<b>HEATED SEAT</b> CALEFACCIÓN DEL ASIENTO	<b>Surface temperature</b> Temperatura de la superficie	<b>6 different adjustable levels</b> 6 niveles diferentes ajustables
	<b>Heating power</b> Potencia de calentamiento	<b>50W</b>
	<b>Open and close device</b> Dispositivo de apertura y cierre	<b>Quiet soft-closing device</b> Dispositivo silencioso de cierre suave
	<b>Burn protection</b> Protección contra quemaduras	<b>The seat temperature will automatically lower to level 1 in 10 minutes after use</b> La temperatura del asiento bajará automáticamente al nivel 1 en 10 minutos después de usar

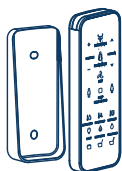
	<p><b>Safety devices</b> Componentes de seguridad</p>	<p><b>Sensed area, temperature sensor, thermal fuse, bimetal thermostat, leakage protection plug</b> Área sensada, sensor de temperatura, fusible térmico, termostato bimetalico, tapón de protección contra fugas</p>
<p><b>CONVENIENCE FEATURES</b> DISPOSITIVOS DE CUIDADO</p>	<p><b>Night light assembly</b> Ensamble de luz nocturna</p>	<p><b>Intelligent, only on when in use</b> Inteligente, solo cuando está encendido</p>
	<p><b>User ID setting</b> Configuración identificación usuario</p>	<p><b>To avoid disturbance from remote controls by multi-user</b> Para evitar disturbios de los mandos a distancia por varios usuarios</p>
	<p><b>Automatic flushing</b> Descarga automática</p>	<p><b>Toilet will automatically flush as user walks away from bowl</b> El sanitario se descarga automáticamente cuando el usuario se aleja de él</p>
<p><b>ANTI-BACTERIAL MATERIAL</b> UBICACIÓN ANTIBACTERIAL</p>		<p><b>Seat, spray nozzle</b> Asiento, boquilla rociadora</p>

## REQUIRED COMPONENTS

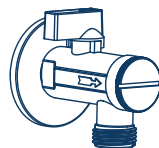
### COMPONENTES REQUERIDOS



**Main Unit**  
Unidad Principal



**Remote control + hanger**  
Control remoto + soporte



**Angle valve\***  
Válvula reguladora\*



**Closet flange\*\***  
Brida sanitaria\*\*



**Sealing gasket**  
Empaque de sellado



**Supply hose\***  
Manguera de suministro\*



**Installation template**  
Plantilla de instalación



**Installation instructions**  
Instructivo de instalación

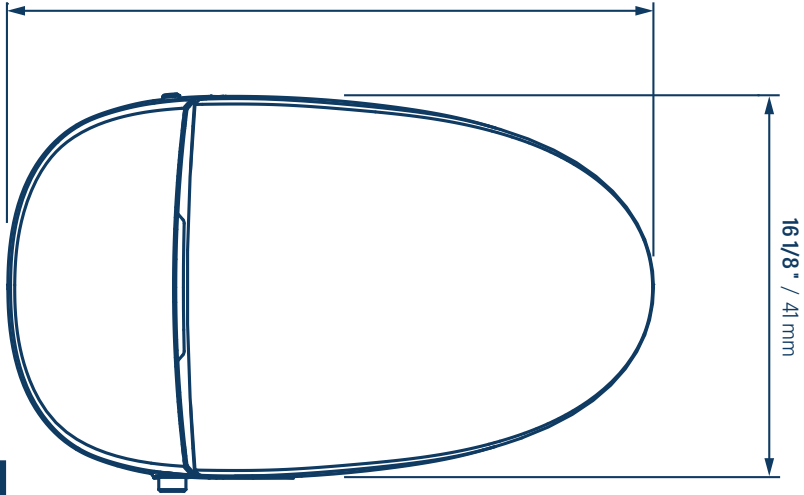
\* Use of supplied angle valve and supply line is recommended for optimal performance and is required for warranty compliance. / Se recomienda el uso de la válvula de ángulo y la línea de suministro para un rendimiento óptimo y se requiere para el cumplimiento de la garantía.

\*\* Closet flange not included / Brida sanitaria no incluida en el empaquetado del producto

**TECHNICAL DRAWING**  
**PLANOS TÉCNICOS**

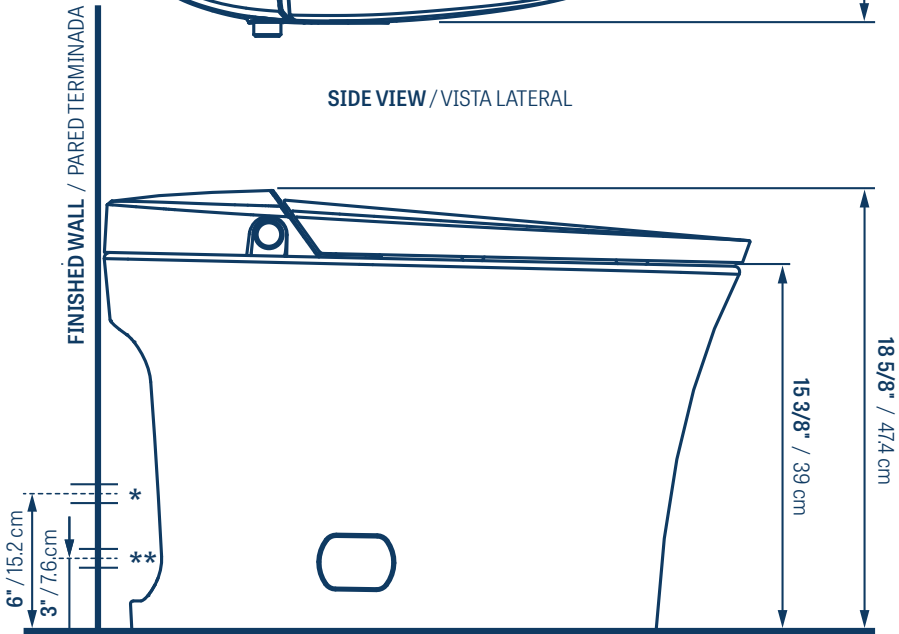
**TOP VIEW / VISTA SUPERIOR**

27 1/4" / 69.1 cm



16 1/8" / 41 mm

**SIDE VIEW / VISTA LATERAL**



18 5/8" / 47.4 cm

15 3/8" / 39 cm

6" / 15.2 cm

3" / 7.6 cm

FINISHED LEVEL FLOOR / NIVEL DE PISO TERMINADO

**Units/Unidades:** inch / cm

\* External installation of water inlet tube for the toilet. / Entrada del agua para instalación por fuera del sanitario

\*\* Internal installation of water inlet tube for the toilet. / Entrada del agua para instalación por dentro del sanitario

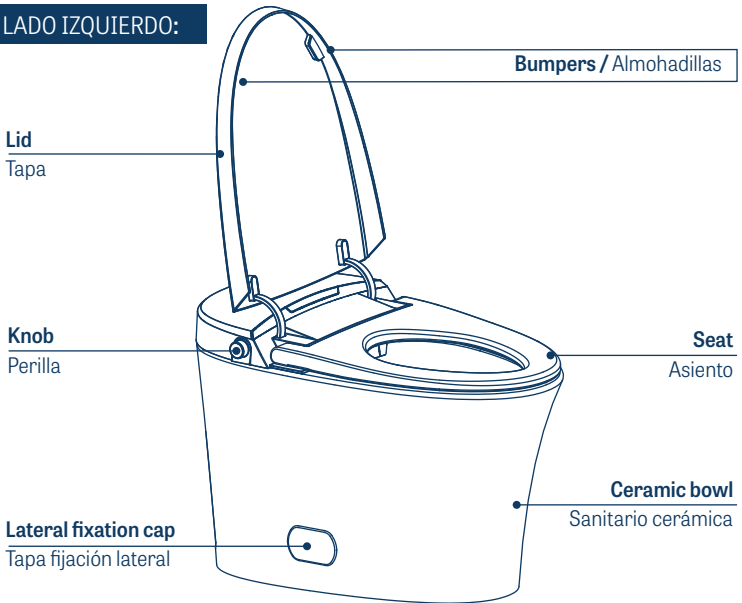
**The product drawing is for reference only, and we reserve the right to modify the appearance of the product.**

El dibujo del producto es solo para referencia, y nos reservamos el derecho de modificar la apariencia del producto.

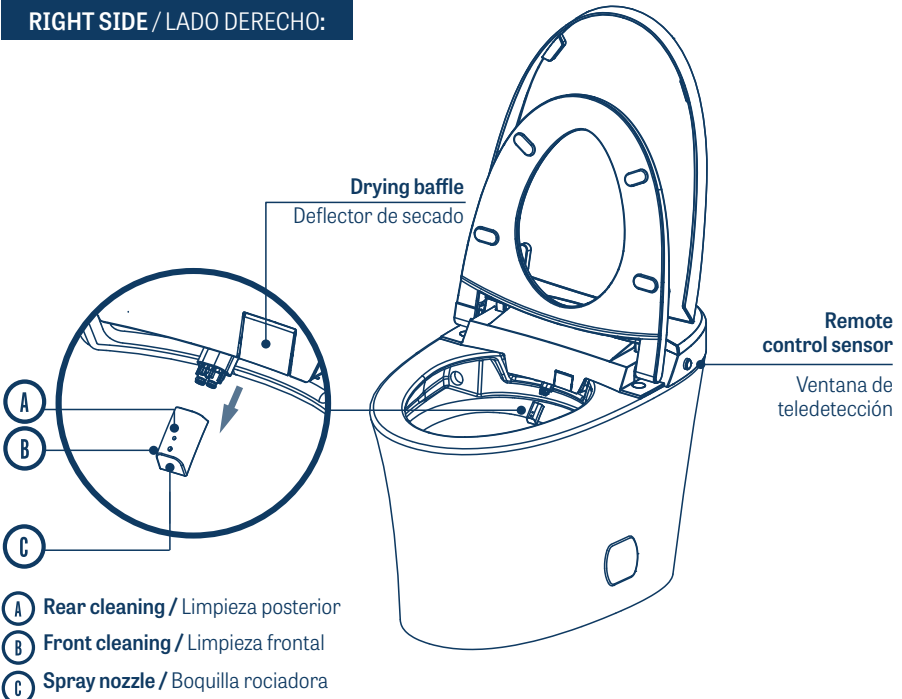
# PART IDENTIFICATION

## IDENTIFICACIÓN DE PARTES

### LEFT SIDE / LADO IZQUIERDO:



### RIGHT SIDE / LADO DERECHO:





## RECOMMENDED TOOLS / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS:



Caulk gun  
Pistola Silicona



Drill  
Taladro



Adjustable wrench  
Llave ajustable



Socket wrench  
J. ratchet



Measuring tape  
Flexómetro



Screwdriver  
Destornillador



Pencil  
Lápiz



Safety gloves  
Guantes seg.



Goggles  
Gafas seg.



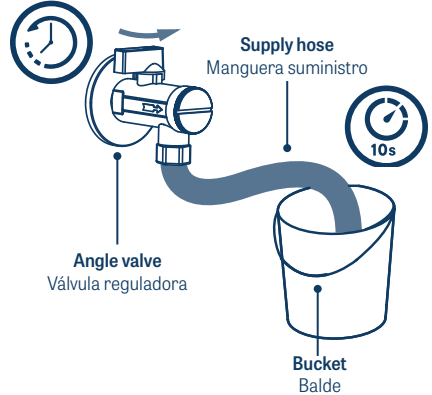
## WATER PRESSURE REQUIREMENT / REQUISITO DE PRESION DE AGUA

Minimum dynamic working water pressure: **0.09MPa or more (15.0L/min or more)**, failure to reach this pressure will not achieve the best flushing effect.

Presión de agua de trabajo dinámica mínima: **0.09MPa o más (15.0L/min o más)**, el no alcanzar esta presión no logrará el mejor efecto de descarga.

**NOTE:** Apply the next method if you don't have water pressure testing device. Connect the supply hose to angle valve and open it for **10 seconds**, once the water volume is above **2.4L (0.63g)**, the minimum water pressure of the product is ensured.

**OBSERVACIÓN:** Aplique el siguiente método si no tiene un dispositivo de prueba de presión de agua. Conecte la manguera de suministro a la válvula reguladora y ábrala durante **10 segundos**, una vez que el volumen de agua esté por encima de **2.4L (0.63g)**, se asegura la presión mínima de agua del producto.



## INSTALLATION PROCESS

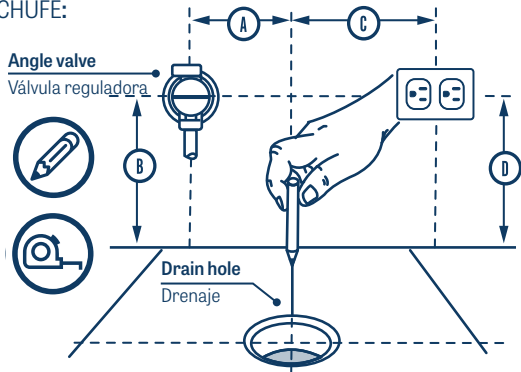
### PROCESO DE INSTALACIÓN

#### ANGLE VALVE - SOCKET LOCATION

#### UBICACIÓN VÁLVULA REGULADORA - ENCHUFE:

1. Draw a center line from the drain hole to the finished wall, install the valve according to your preference either **INTERNAL** or **EXTERNAL** to your toilet (see figure).

Dibuje una línea centro desde el agujero del drenaje hacia la pared terminada, instale la válvula de acuerdo a su preferencia ya sea **INTERNA** o **EXTERNA** a su sanitario (ver diagrama).



**CONSIDER** the dimensions to adapt the electrical connection.

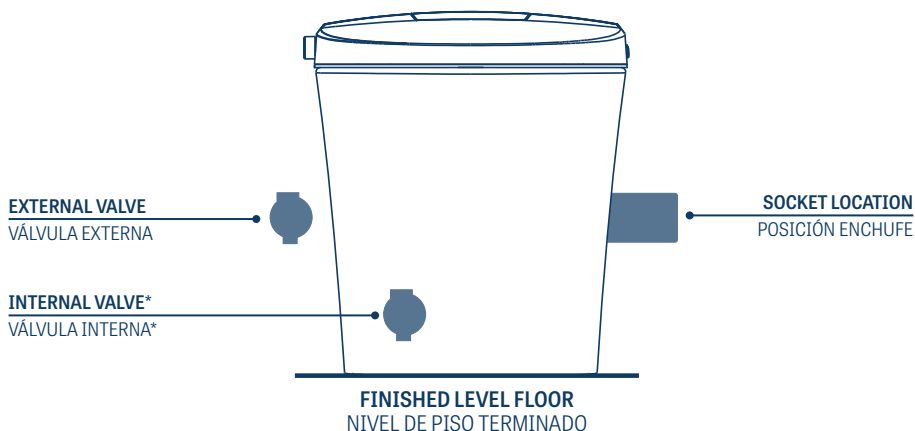
**TENER EN CUENTA** las dimensiones para adecuar la conexión eléctrica.

LOCATION / UBICACIÓN	A	B
INTERNAL / INTERNO	3" (76.2 mm)	3" (76.2 mm)
EXTERNAL / EXTERNO	9" (228.6 mm)	8" (203.2 mm)
SOCKET / ENCHUFE	C	D
	9" (228.6 mm)	8" (203.2 mm)

## CONNECTION DIAGRAM / DIAGRAMA DE CONEXIONES :

\* If you prefer to do the angle valve installation INTERNALLY, be sure to make the supply hose connections.

\* Si su elección es hacer la instalación de la válvula INTERNAMENTE, asegúrese de hacer las conexiones de la manguera de suministro. por completo la manguera de suministro.



## CLOSET FLANGE / BRIDA SANITARIA:

Component NOT INCLUDED / Componente NO INCLUIDO

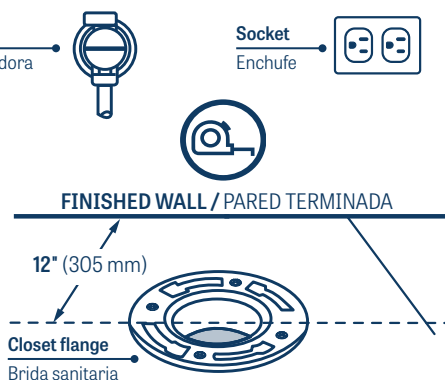
### 2. Perform the following procedure or refer to the closet flange manufacturer's instructions.

Realice el siguiente procedimiento o tenga como referencia las instrucciones del fabricante.



### 3. The closet flange must be 12" (305 mm) from its center to the finished wall.

La brida sanitaria debe estar a 12" (305 mm) desde su centro hacia la pared terminada.



## INSTALLATION TEMPLATE / PLANTILLA DE INSTALACIÓN:

- 4.** Using the INCLUDED installation template, complete the step-by-step instructions on the template.

Use la plantilla de instalación INCLUIDA en el empaçado y complete las instrucciones paso a paso enunciadas en la plantilla.

FINISHED WALL / PARED TERMINADA

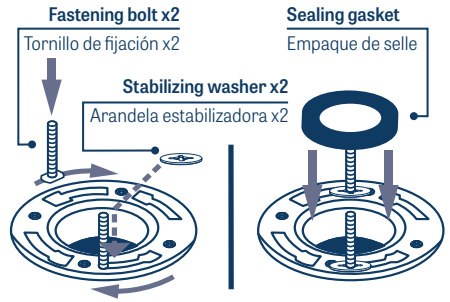


- 5.** - Insert the fastening bolts into slots and rotate into the closet flange.  
- Apply the plastic stabilizing washers to the bolts, positioning them against the flange and holding the bolts upright.  
- Set the sealing gasket over the closet flange cavity.

- Inserte los tornillos de fijación dentro de las ranuras de la brida y haga que giren dentro de esta.

- Aplique las arandelas estabilizadoras de plástico a los pernos, colocándolos contra la brida y manteniendo los pernos en posición vertical.

- Posicione el empaque de selle sobre la cavidad interna de la brida sanitaria.



If you prefer to use a WAX RING, you may choose to attach it to the siphon outlet of the toilet rather than positioning it on the closet flange. Ensure that the black plastic component goes in the direction of the drain and apply pressure on it to hold it in place.

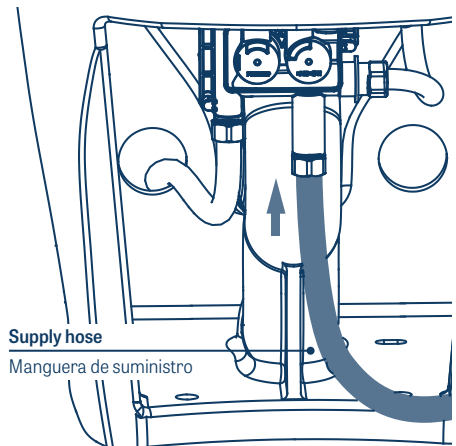
Si prefiere usar un ANILLO DE CERA, puede optar por colocarlo en la salida del sifón del inodoro en lugar de colocarlo en la brida del inodoro. Asegúrese de que el componente de plástico negro vaya en la dirección del desagüe y aplique presión sobre él para mantenerlo en su lugar.

## SUPPLY HOSE CONNECTION / CONEXIÓN MANGUERA DE SUMINISTRO:

- 6.** - Connect one end of the supply hose to the water inlet of the system behind the toilet and the other end loose, making sure that the sealing gasket is properly located before making the adjustment.  
- Tighten MANUALLY, avoiding the use of tools for this purpose.

- Conecte uno de los extremos de la manguera de suministro a la entrada de agua del sistema ubicado detrás del sanitario y el otro extremo déjelo suelto, asegúrese que el empaque de selle esté correctamente ubicado antes de hacer el ajuste.

- Apriete MANUALMENTE, evitando usar herramientas para este fin.



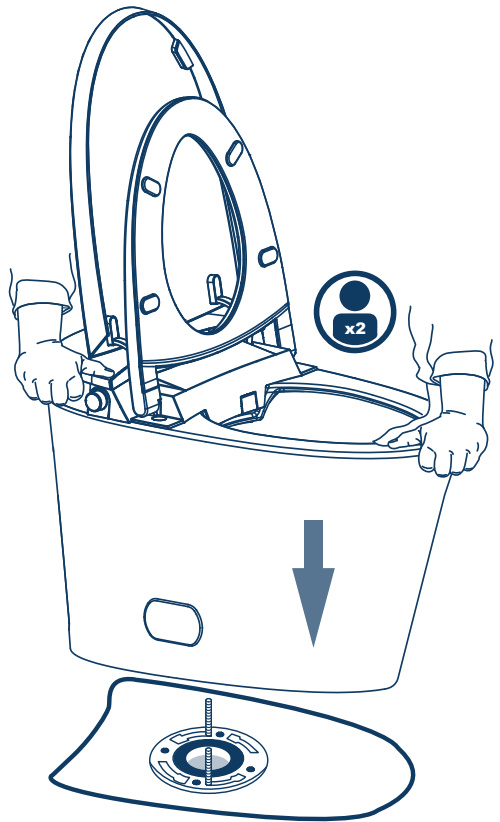
FINISHED LEVEL FLOOR / NIVEL DE PISO TERMINADO

- 7. LOWER TOILET VERY CAREFULLY** into position with fastening bolts passing through holes in toilet base. Press down on toilet using a slight rocking motion until toilet is leveled. Assistance from another person is recommended for handling.

**RECOMMENDATION:** The toilet is heavy, keep the toilet seat open to facilitate being carried by two people.

**MANEJE EL SANITARIO CON CUIDADO,** haga que los tornillos de fijación pasen a través de los agujeros ubicados en la base del sanitario. Cuando esté usando anillo de cera presione el sanitario haciendo un leve movimiento oscilatorio hasta que el sanitario quede nivelada. Se recomienda ayuda de otra persona para su manipulación.

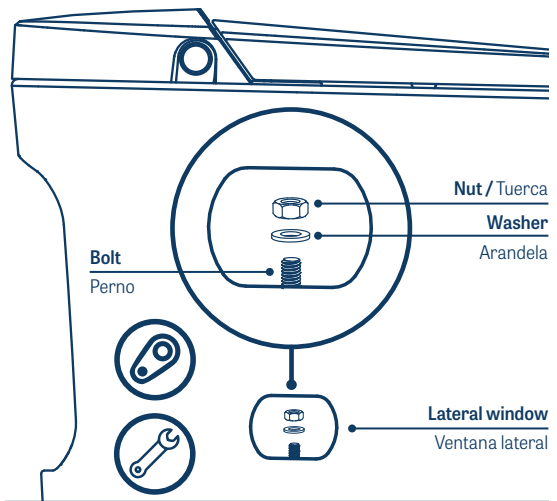
**RECOMENDACIÓN:** El sanitario es pesado por esa razón, mantenga abierto el asiento para facilitar el transporte entre dos personas.



FINISHED LEVEL FLOOR / NIVEL DE PISO TERMINADO

- 8. Insert the fasteners through the side windows and place them in the order shown in the diagram. Tighten with a socket wrench or adjustable wrench, but do not overtighten. Make sure the toilet is properly seated on the finished floor.**

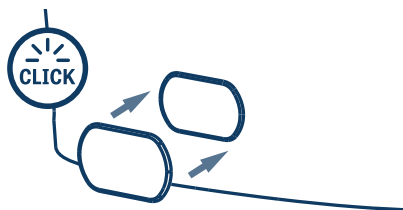
Introduzca a través de las ventanas laterales los elementos de fijación y ubíquelos en el orden según diagrama. Apriete con un ratchet o llave ajustable evitando hacerlo en exceso. Asegúrese que el sanitario haya quedado bien asentado sobre el piso terminado.



FINISHED LEVEL FLOOR / NIVEL DE PISO TERMINADO

**9.** Insert the caps on each side, making sure the tabs **CLICK** into the place.

Ensamble las tapas en cada lateral, asegurando que las pestañas hagan **CLICK** dentro del sanitario.



**10.** - Connect the other end of the supply hose to the angle valve, make sure that the sealing gasket is properly located before making the adjustment.

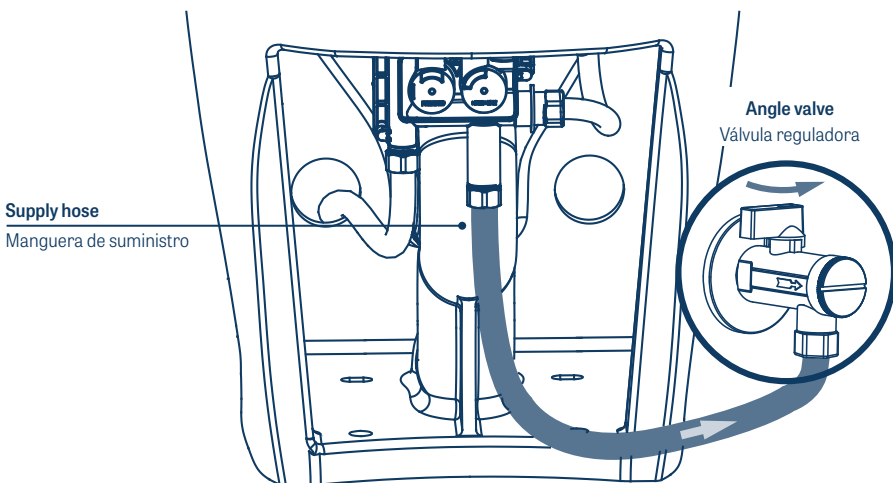
- **Tighten MANUALLY**, avoiding the use of tools for this purpose.

- **Open the valve knob counterclockwise** and check for leaks at the connections.

- Conecte el otro extremo de la manguera de suministro a la válvula reguladora, asegúrese que el empaque de selle esté correctamente ubicado antes de hacer el ajuste.

- **Apriete MANUALMENTE**, evitando usar herramientas para este fin.

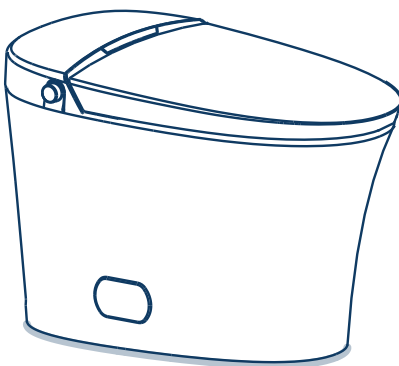
- Abra la perilla de la válvula en sentido anti horario y verifique que no hayan fugas en las conexiones.



**FINISHED LEVEL FLOOR / NIVEL DE PISO TERMINADO**

**11.** Apply a thin bead of antifungal silicone around the toilet. Allow to dry for approximately 12 hours to guarantee a better sealing.

Aplice una delgado cordón de silicona antihongos alrededor del sanitario. Deje secar por aproximadamente 12 horas para garantizar un mejor selle.



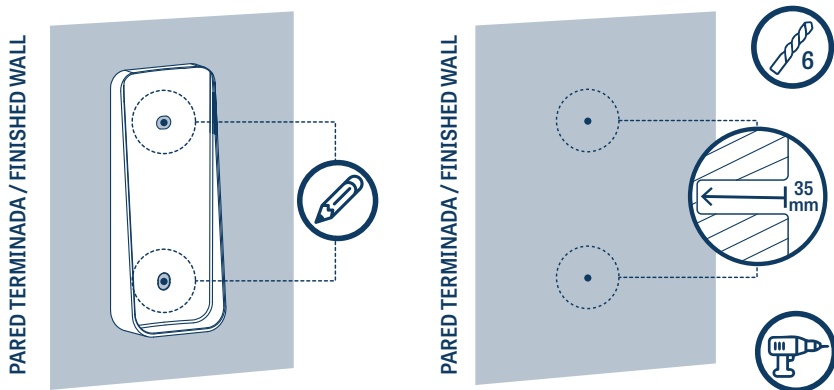
## REMOTE CONTROL HANGER

CONTROL REMOTO SOPORTE

WALL MOUNTING / FIJACIÓN A PARED

### 12. HANGER MOUNTING WITH SCREWS / FIJACIÓN DEL SOPORTE CON TORNILLOS:

- Place the remote control hanger upright on the installation area of the wall and mark the location of the two mounting holes on the wall with a pencil.
- Drill a hole in the marked position on the wall with a drill bit of 6 mm in diameter, with a depth of 35 mm.  
(When determining the installation location, make sure that the user can reach the remote control when they sit on the seat.)
- Ubique el soporte del control remoto en posición vertical en el área de instalación de la pared y marque la ubicación de los dos orificios de montaje en la pared con un lápiz/marcador.
- Taladre los agujeros en la posición marcada en la pared con una broca de 6 mm de diámetro, con una profundidad de 35 mm.  
(Al determinar la ubicación de instalación, asegúrese de que el usuario pueda alcanzar el control remoto cuando se siente en el asiento).



OR

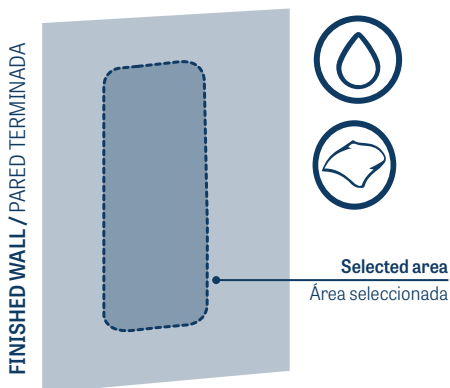
### HANGER MOUNTING FIXATION WITH ADHESIVE:

FIJACIÓN DEL SOPORTE CON ADHESIVO:

Clean and dry the pre/installed area of the remote control hanger on the wall.

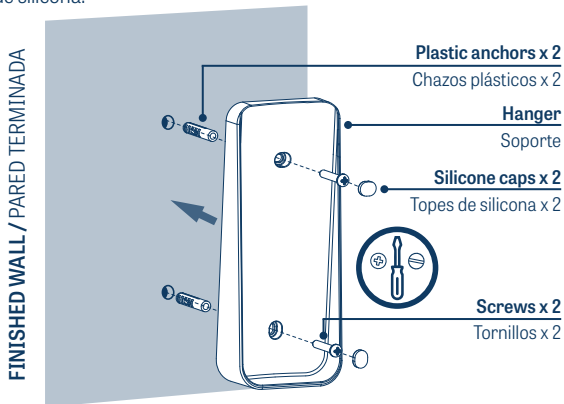
(When determining the installation location, make sure that the user can reach the remote control when they sit on the seat.)

Limpie y seque el área de instalación de la percha del control remoto en la pared.  
(Al determinar la ubicación de instalación, asegúrese de que el usuario pueda alcanzar el control remoto cuando se siente en el asiento).



### 13. HANGER MOUNTING WITH SCREWS / FIJACIÓN DEL SOPORTE CON TORNILLOS:

- Put the plastic anchors into the drilled holes and place the hanger against the wall.
- Align the holes in the hanger with the plastic anchors, then insert and tighten the screws, next cover them with silicone caps.
- Ubique los chazos plásticos en los agujeros perforados y ubique la percha contra la pared.
- Alinee los agujeros de la percha con los chazos, luego inserte y apriete los tornillos, y cubra con los topes de silicona.

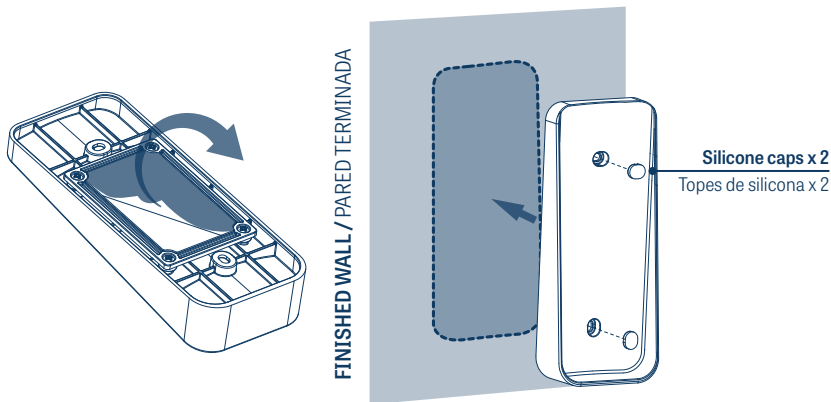


OR

### HANGER MOUNTING FIXATION WITH ADHESIVE: FIJACIÓN DEL SOPORTE CON ADHESIVO:

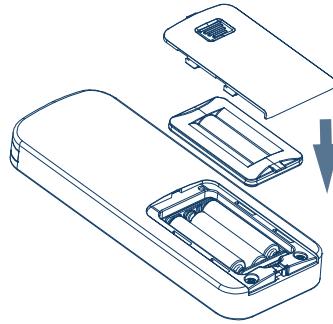
Remove the adhesive tape on the back of the hanger and place it tightly against the wall, then cover the bracket holes with silicone caps.

Retire la cinta adhesiva en la parte posterior de la percha y colóquela firmemente contra la pared, luego cubra con los topes de silicona.



**14. Install the batteries in the remote control and close the lid.**

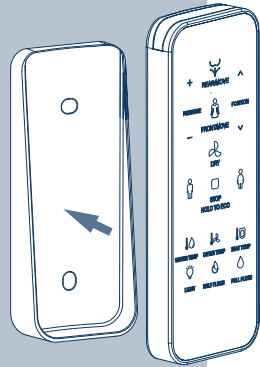
Coloque las baterías dentro del control remoto y cierre la tapa.



**15. Put the remote control in the hanger.**

Ubique el control remoto en el soporte.

FINISHED WALL / PARED TERMINADA





# SYSTEM OPERATIONS

## FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA



**Insert the electric leakage protection plug into a power socket of 110V.**

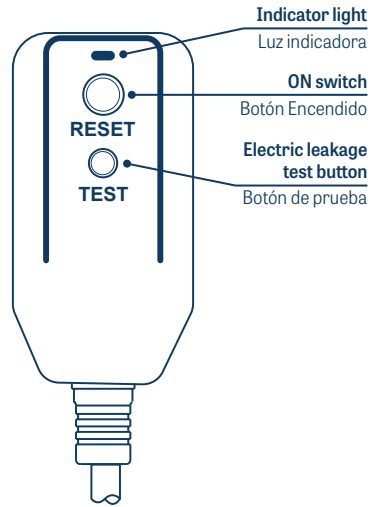
Inserte el enchufe de protección contra fugas eléctricas en una toma de corriente de 110V.

- Press the **RESET** button, plug indicator lights on indicating that the power is on.
- Press electric leakage **TEST** button prior to usage, the **RESET** button pops up indicating that the leakage protection function is normal.

**RECOMMENDATION:** Press the **TEST** button (then **RESET** button) every month to assure proper operation.

- Pulse el botón **RESET** para encender el sistema, la luz indicará que el sanitario está energizado.
- Presione el botón **TEST** (Prueba de fugas eléctricas) antes de su **PRIMER USO**, automáticamente el botón **RESET** se reactivará indicando que el sistema está protegido contra fugas eléctricas.

**RECOMENDACIÓN:** Presione el botón **TEST** y luego el botón **RESET** cada mes para asegurar el funcionamiento adecuadamente.



### SELF-INSPECTION / AUTO INSPECCIÓN:



- The main unit buzzer will sound “beep”, the knob will light up in **BLUE**, and the self-test will start.
- The main unit buzzer will sound “beep” again. After the self-test is completed, the knob will turn **RED**.
- **Function mode is on, and ready for normal use.**
- El indicador acústico de la unidad principal sonará “beep”, la perilla se iluminará en **AZUL** y comenzará la autocomprobación.
- El indicador acústico de la unidad principal volverá a sonar “beep”. Después de completar la autocomprobación, la perilla se pondrá **ROJA**.
- El modo de función está activado y listo para su uso normal.

## MAINTENANCE AND CARE

### MANTENIMIENTO Y CUIDADO

#### MAIN UNIT / UNIDAD PRINCIPAL:

1. Shut off power supply before doing maintenance.
2. Wipe stains with a soft damp cloth.
3. After cleaning, reconnect the toilet with the power supply.

1. Apague la fuente de alimentación antes de realizar el mantenimiento.
2. Limpie las superficies del sanitario con un paño suave y húmedo.
3. Después de la limpieza, vuelva a conectar el sanitario a la fuente de alimentación.

## SPRAY NOZZLE / BOQUILLA ROCIADORA:



### 1. Nozzle self-cleaning / Auto-limpieza de la boquilla

**When the user is not seated, the knob will rotate clockwise to start the nozzle automatic cleaning function, and the nozzle will automatically extend and will let the washing water flow out.**

Cuando el usuario no se encuentre sentado, la perilla girará en sentido horario para iniciar la función de limpieza automática de la boquilla, y esta se extenderá automáticamente permitiendo que salga el agua de lavado.



### 2. Spray nozzle disassembly / Desensamble de la boquilla

**When the nozzle has moved forward, it can be disassembled to clean. Use ONLY mild soap and water to prevent deterioration of the components.**

Cuando la boquilla se haya movido hacia adelante, puede ser desmontada para su limpieza. Utilice ÚNICAMENTE agua y jabón suave para evitar el deterioro de los componentes.



### 3. Nozzle retraction / Retracción de la boquilla

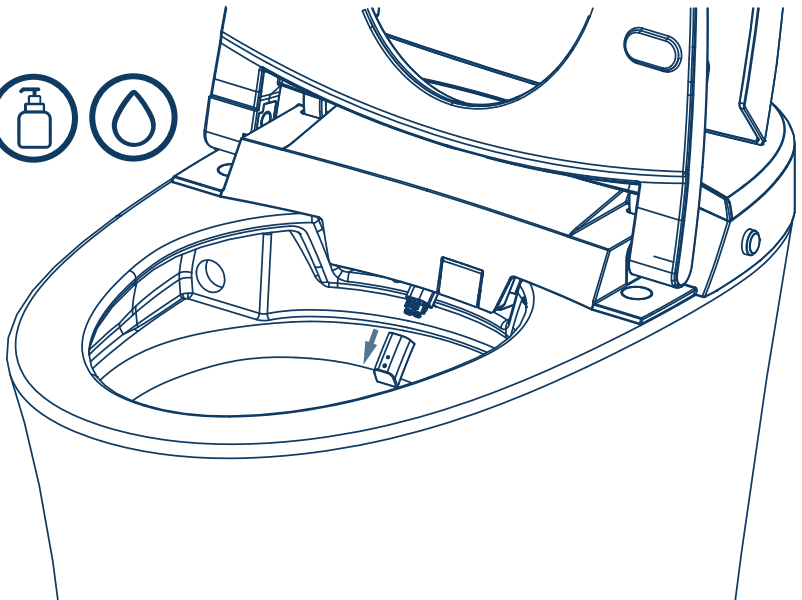
**Attach the nozzle back to the front of the wand and press the STOP button to automatically retract the nozzle.**

Vuelva a colocar la boquilla en la parte delantera de la varita y presione el botón STOP para retraer automáticamente la boquilla.



**Do not pull or push the wand, to avoid damage.**

No jale ni empuje la varita para evitar daños.



## ANGLE VALVE FILTER / FILTRO VÁLVULA REGULADORA:

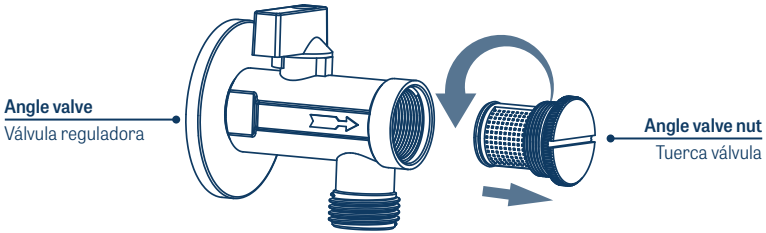
If you have poor flushing performance, turn off the water angle valve and proceed as follows:

Si presenta un deficiente rendimiento en la descarga de su sanitario, cierre la válvula reguladora de agua y proceda de la siguiente manera:

1. Unscrew angle valve nut / Resenrocar tuerca de la válvula reguladora

Use the appropriate tool to facilitate the operation.

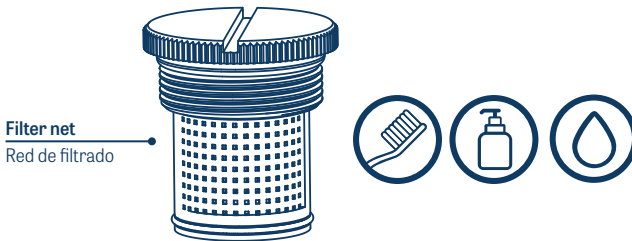
Utilice la herramienta adecuada para facilitar la operación.



2. Remove filter net / Retirar la red de filtrado de la tuerca

Use a soft brush and wash with soap and water ONLY to avoid deterioration of the components.

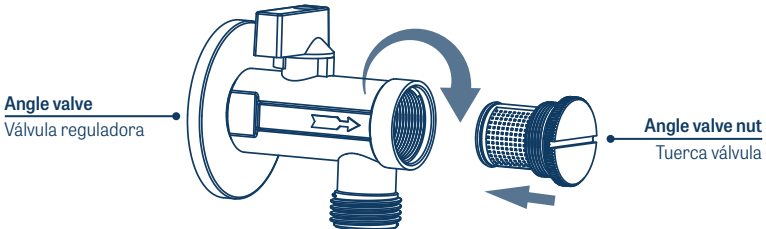
Utilice un cepillo suave y lave ÚNICAMENTE con agua y jabón para evitar el deterioro de los componentes.



3. Reinstall filter net and angle valve nut / Reinstale la red de filtrado y la tuerca a la válvula reguladora

Use the appropriate tool to facilitate the operation.

Utilice la herramienta adecuada para facilitar la operación.



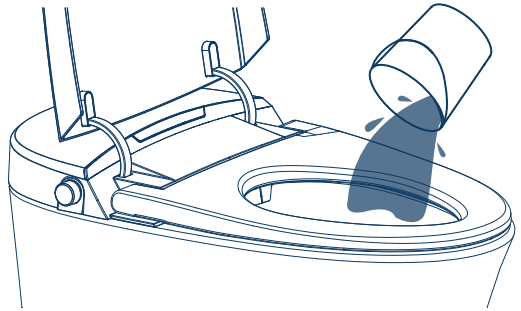
## TROUBLESHOOTING

### POSIBLES FALLAS Y SOLUCIONES

#### NO WATER SUPPLY OR ELECTRICITY / NO HAY SUMINISTRO DE AGUA O ELECTRICIDAD:

**Put around 2 gallons of water into a bucket and pour it into the bowl of the toilet, this will help evacuate the well.**

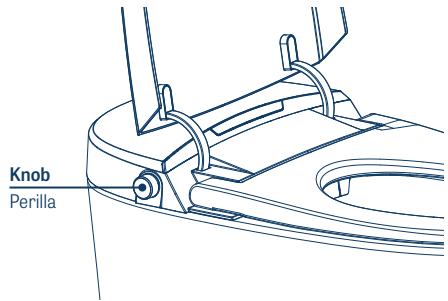
Llene alrededor de 8L de agua en un balde y viértalo en el sanitario, esto ayudará a evacuar la carga del pozo.



#### REMOTE CONTROL FAILURE / FALLA EN EL CONTROL REMOTO:

**Operate the desired functions through the right side knob of the toilet.**

Opere a través de la perilla lateral derecha del sanitario las funciones deseadas.



#### WHEN THE PRODUCT IS LEFT UNUSED FOR LONG TIME\*:

CUANDO SE DEJA DE USAR POR MUCHO TIEMPO\*

**\*Applies ONLY in regions with extreme weather conditions**

\*Aplica ÚNICAMENTE en las regiones donde se tienen condiciones climáticas extremas

**Especialmente en invierno cuando no se encuentre en su residencia por un largo tiempo, drene el agua dentro del sanitario y la tubería para evitar la congelación.**

Especialmente en invierno, cuando no se encuentre en su residencia por un largo tiempo, drene el agua dentro del sanitario y la tubería para evitar la congelación.



**BEFORE DRAINING WATER, THE POWER MUST BE TURNED OFF!**

**¡ANTES DE DESCARGAR EL AGUA, SE DEBE CORTAR LA CORRIENTE ELÉCTRICA!**

**1. Drain out the water inside the toilet / Drenar el agua que se encuentra dentro del sanitario**

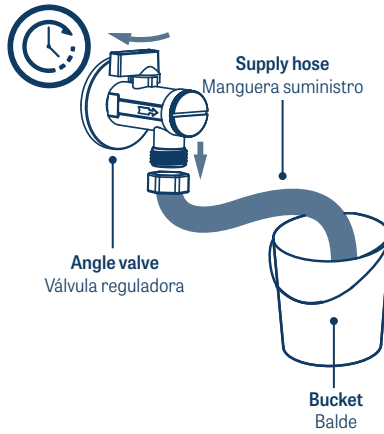
**Activate manual flushing, and then turn off the angle valve to stop water flow.**

Active la descarga manualmente y luego cierre la válvula reguladora para detener el flujo de agua.

**2. Drain out the water inside the hose / Drenar el agua que se encuentra dentro de la manguera**

**Unscrew the hose connector off the angle valve, drain the water in the hose and reinstall.**

Desenrosque la conexión de la manguera de la válvula reguladora, drene el agua en la manguera y vuelva a instalar.



**3. Handle remaining water in the bowl / Retirar el agua restante del sanitario**



**Use a sponge to soak up water from the well.**

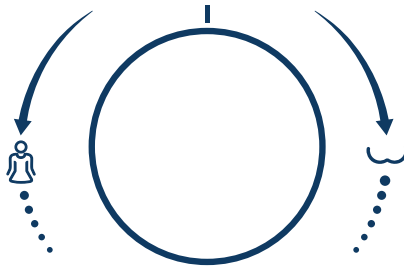
Utilice una esponja para absorber el agua del pozo.

**For regions that require it, it is suggested to add antifreeze in the toilet water.**

Para las regiones que lo requieran, se sugiere agregar anticongelante en el agua del sanitario.

**SIDE KNOB OPERATION MODE**

**MODO DE OPERACIÓN DE LA PERILLA LATERAL**



- 1. If the user is seated, the knob is rotated clockwise to start the rear cleaning function, and counterclockwise to start the front cleaning function. Both will automatically enter into the drying function after completion. NOTE: default water pressure, water temperature, air temperature, seat temperature, guide rod position are in the intermediate level.**

Si el usuario se encuentra sentado, la perilla se gira en sentido horario para iniciar la función de limpieza posterior y en sentido antihorario para iniciar la función de limpieza frontal. Al finalizar, ambos entrarán automáticamente en la función de secado. **NOTA:** La presión de agua, la temperatura del agua, la temperatura del viento, la temperatura del asiento, la posición de la barra guía estarán en el nivel intermedio.

**2. If the user is not seated, and the knob is rotated clockwise, the manual cleaning function of the nozzle will start.**

Si el usuario no está sentado y la perilla se gira en sentido horario, se iniciará la función de limpieza manual de la boquilla.

**3. After starting the rear and front cleaning function, turn the knob clockwise to rotate the spray rod forward, and counter-clockwise to rotate the spray rod backward; Long-press the knob to switch to the water pressure adjustment function. Then, clockwise rotation will increase water pressure, while counterclockwise rotation will decrease water pressure. NOTE: long-press the knob to switch between water pressure and spray rod position adjustments under the condition of rear and/or front cleaning.**

Después de comenzar la función de limpieza delantera y trasera, gire la perilla en sentido horario para mover la varita de rociado hacia adelante, y en sentido antihorario para mover la varita de rociado hacia atrás; mantenga presionada la perilla para cambiar a la función de ajuste de la presión del agua. A partir de entonces, la rotación en sentido horario aumentará la presión del agua, mientras que la rotación en sentido antihorario disminuirá la presión del agua. **NOTA:** Mantenga presionada la perilla para cambiar entre la presión del agua y los ajustes de posición de la varita de rociado bajo la ejecución de limpieza trasera y/o delantera.

**4. After starting the drying function, clockwise rotation will increase air temperature and counterclockwise rotation will decrease it.**

Después de comenzar la función de secado, la rotación en sentido horario aumentará la temperatura del aire y la rotación en sentido antihorario la disminuirá.

**5. During a function mode (for example, when performing functions such as rear cleaning, front cleaning, drying or nozzle cleaning), short press the knob to stop the function; in addition, press the knob to perform the toilet flushing.**

En el modo de función, por ejemplo, cuando se realizan funciones como la limpieza posterior, la parte delantera de limpieza, secado o limpieza de la boquilla, pulse brevemente el botón para detener la función; además, pulse la perilla para realizar la descarga del sanitario.

**6. In normal working mode, long-press the knob, the main unit is shut down, and the system enters the standby state.**

En el modo de trabajo normal, mantenga presionada la perilla, el sistema se apagará y entrará al estado de espera.

**7. In standby mode, long press or short press the knob to enter the normal working mode.**

En el modo de espera, presione prolongadamente o brevemente la perilla para ingresar al modo de trabajo normal.

**NOTE:**

- **When the unit is in standby mode, the indicator light will remain off; When in power saving mode, the knob indicator turns on into a "breathing" light effect; After exiting power-saving mode and standby mode, the knob indicator lights up in white.**
- **The default position of all functions is set in the middle position. When using the remote control, switch to the function position set by the remote control.**



**NOTA:**

- Cuando el sanitario esté en modo de espera, la luz indicadora permanecerá apagada; cuando está en modo de ahorro de energía, el indicador de la perilla se enciende en un efecto de luz de "respiración"; Después de salir del modo de ahorro de energía y el modo de espera, el indicador de la perilla se ilumina en blanco.
- La posición predeterminada de todas las funciones se establece en la posición media. Cuando use el control remoto, cambie a la posición de función establecida por el control remoto.

# TROUBLESHOOTING GUIDE

## GUÍA RÁPIDA DE SOLUCIONES

PROBLEM PROBLEMA	CAUSE CAUSA	SOLUTION SOLUCIÓN
<b>No flushing /</b> No hay descarga	<p><b>1. Water supply hose bending causes a block /</b> El doblez de la manguera de suministro de agua provoca un bloqueo</p> <p><b>2. Supply valve is off /</b> La válvula de llenado está cerrada</p> <p><b>3. Water supply is cut off /</b> El suministro de agua está cortado</p> <p><b>4. No electricity /</b> Sin electricidad</p>	<p><b>1. Straighten the hose /</b> Desdoble la manguera</p> <p><b>2. Turn the supply valve on /</b> Abra la válvula de llenado</p> <p><b>3. Connect water supply and wait for the water /</b> Conecte el suministro de agua y espere que fluya</p> <p><b>4. Use a bucket of water to evacuate the bowl or wait for the power to return /</b> Use un balde de agua para evacuar la taza o espere a que vuelva la energía</p>
<b>Poor flushing /</b> Descargas insuficientes	<p><b>1. Water supply hose bending causes a partial block /</b> El doblez de la manguera de suministro de agua provoca un bloqueo parcial</p> <p><b>2. The fill valve is not completely turned on /</b> La válvula de llenado no está completamente abierta</p> <p><b>3. Filter is dirty and causes blocks /</b> El filtro está sucio y provoca bloqueos</p>	<p><b>1. Unbend the hose /</b> Desdoble la manguera</p> <p><b>2. Turn the fill valve on fully /</b> Abra la válvula de llenado completamente</p> <p><b>3. Clean the filter /</b> Limpie el filtro</p>
<b>Low water temperature /</b> Temperatura de agua baja	<b>Water temperature is set on the medium temperature level /</b> La temperatura del agua se estableció en el nivel de temperatura media	<b>Reset water temperature /</b> Restablezca la temperatura del agua
<b>Low seat temperature /</b> Temperatura del asiento bajo	<p><b>1. Seat temperature is set on the medium temperature level /</b> La temperatura del asiento se estableció en el nivel de temperatura media</p> <p><b>2. In standby mode /</b> En modo de espera</p>	<p><b>1. Reset seat temperature /</b> Restablezca la temperatura del asiento</p> <p><b>2. Switch to functional mode and wait 3 mins to use /</b> Cambie al modo funcional y espere 3 minutos para usar</p>
<b>Low air temperature /</b> Temperatura del aire baja	<b>Air temperature is set on the medium temperature level /</b> La temperatura del aire se estableció en el nivel de temperatura media	<b>Reset air temperature /</b> Restablezca la temperatura del aire
<b>No air comes out /</b> No sale aire	<b>In standby or power saving mode /</b> En modo de espera o ahorro de energía	<b>Shift to function mode to use the drying function /</b> Cambie al modo de función para usar la función de secado
<b>Spray wand won't retract /</b> La varita no se retrae	<p><b>1. Power is cut off /</b> No hay energía</p> <p><b>2. Blocked due to impurities /</b> Está atascada por impurezas</p>	<p><b>1. Push back the wand gently and wait for the power /</b> Empuje la varita ligeramente hacia atrás y espere que vuelva la energía</p> <p><b>2. Clean off impurities /</b> Limpie las impurezas</p>
<b>Spray wand can't stretch out /</b> La varita no es expulsada	<p><b>1. Power is cut off /</b> No hay energía</p> <p><b>2. User is not seated within the sensing area /</b> El usuario no está sentado dentro del área de detección</p>	<p><b>1. Wait for the power /</b> Espere que vuelva la energía</p> <p><b>2. Sit within the sensing area /</b> Siéntate dentro del área de detección</p>
<b>Remote control doesn't respond /</b> El control remoto no responde	<p><b>1. Reverse polarity of the batteries /</b> Polaridad invertida de las baterías</p> <p><b>2. User is not seated within the sensing area /</b> El usuario no está sentado dentro del área de detección</p>	<p><b>1. Position the batteries correctly /</b> Posicione correctamente las baterías</p> <p><b>2. Sit within the sensing area /</b> Siéntate dentro del área de detección</p>

PROBLEM PROBLEMA	CAUSE CAUSA	SOLUTION SOLUCIÓN
<b>Malfunction of deodorization /</b> Mal funcionamiento de la desodorización	<b>1. User doesn't reach the sensing area in seat /</b> El usuario no está sentado dentro del área de detección <b>2. Deodorization function keeps working after the user leaves /</b> La función de desodorización sigue funcionando después de que el usuario se retira	<b>1. Sit within the sensing area /</b> Siéntate dentro del área de detección <b>2. It's a normal phenomenon if deodorization function keeps working after the user leaves to ensure eliminating smell entirely. /</b> Es un fenómeno normal si la función de desodorización sigue funcionando después de que el usuario se retira para garantizar la eliminación total del olor.
	<b>If the problems cannot be solved as per above methods, please shut off the power, and contact CUSTOMER SERVICE.</b> Si los problemas no pueden ser resueltos según los métodos anteriores, por favor, apague la energía, y póngase en contacto con las LÍNEAS DE ATENCIÓN AL CLIENTE.	
	<b>If the leakage circuit breaker often trips off, it means the products has electricity leakage. Please shut off the power, and contact CUSTOMER SERVICE.</b> Si el interruptor de fuga se dispara a menudo, significa que el producto tiene una fuga de electricidad, así que por favor corte la energía, y póngase en contacto con las LÍNEAS DE ATENCIÓN AL CLIENTE.	

**NOTES / NOTAS**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

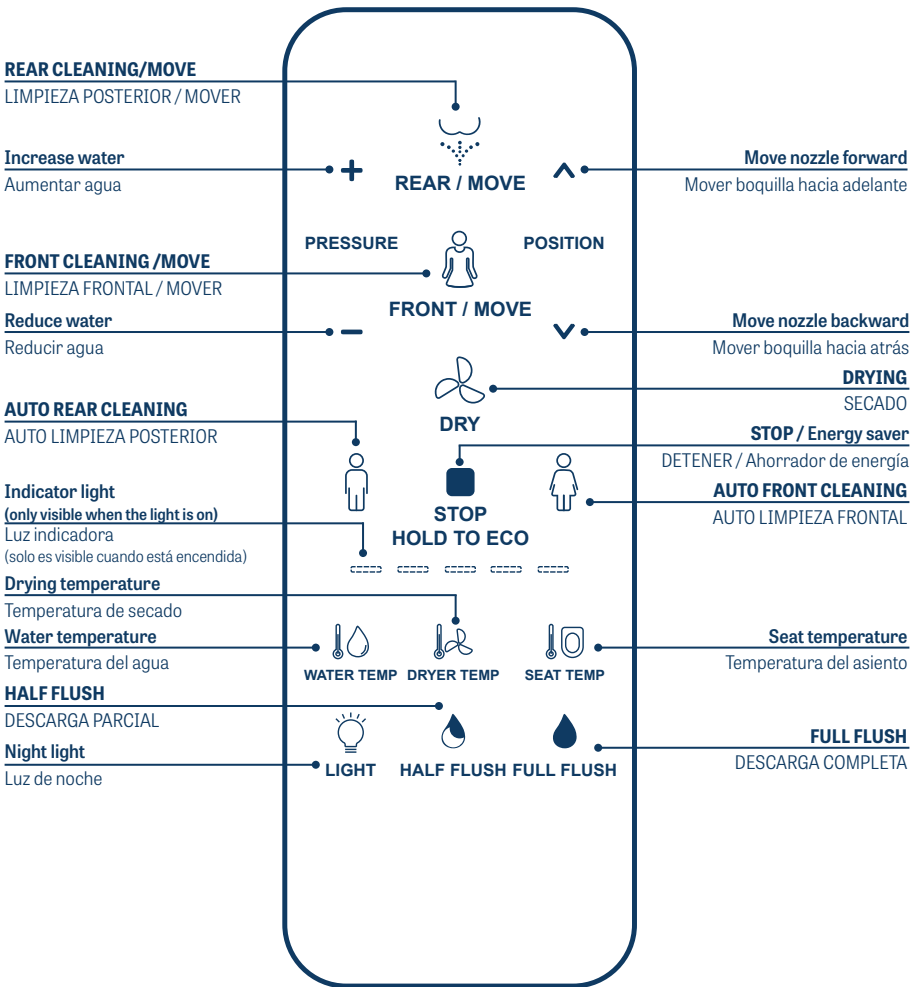


# REMOTE CONTROL

CONTROL REMOTO

## FUNCTION IDENTIFICATION

IDENTIFICACIÓN DE FUNCIONES:



**Don't install and use the remote control in damp places such as shower room or places where it is easily exposed to water.**

No instale y use el control remoto en lugares húmedos como en la ducha, ni lo ubique en un lugares donde fácilmente sea expuesto al agua.

# FUNCTIONALITY

## FUNCIONALIDAD

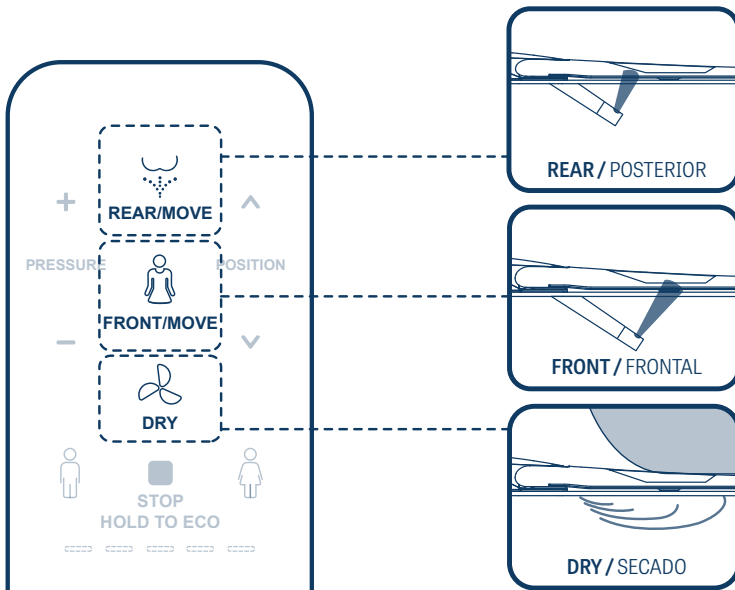
### REAR - FRONT CLEANING / LIMPIEZA POSTERIOR - FRONTAL:

- Press the "REAR CLEANING/MOVE" button, the indicator light will turn on showing current water temperature level and it starts rear cleaning. Press the "REAR CLEANING/MOVE" button again to shift to motion wash mode (nozzle moves forward and backward to expand cleaning area). The cleaning will last for a cycle and stop automatically, it will stop immediately if the user presses "STOP" button.
- Presione el botón 'LIMPIEZA POSTERIOR/MOVER', la luz indicadora se encenderá mostrando el nivel actual de temperatura del agua y comenzará la limpieza posterior. Presione el botón 'LIMPIEZA POSTERIOR/MOVER' nuevamente para cambiar lavado de movimiento (la boquilla se mueve hacia adelante y hacia atrás para expandir el área de limpieza). La limpieza durará un ciclo y se detendrá automáticamente, se desea detenerlo inmediatamente presiona el botón 'STOP'.
- Press the "FRONT CLEANING/MOVE" button, the indicator light will turn on showing current water temperature level and it starts front cleaning. Press the "FRONT CLEANING/MOVE" button again to shift to motion wash mode (nozzle moves forward and backward to expand cleaning area). The cleaning will last for a cycle and stop automatically, it will stop immediately if the user presses "STOP" button.
- Presione el botón 'LIMPIEZA FRONTAL/MOVER', la luz indicadora se encenderá mostrando el nivel actual de temperatura del agua y comenzará la limpieza frontal. Presione el botón 'LIMPIEZA FRONTAL/MOVER' nuevamente para cambiar lavado de movimiento (la boquilla se mueve hacia adelante y hacia atrás para expandir el área de limpieza). La limpieza durará un ciclo y se detendrá automáticamente, se desea detenerlo inmediatamente presiona el botón 'STOP'.

### DRYING MODE / OPERACIÓN DE SECADO:

Press the "DRY" button, the indicator light will turn on showing current air temperature level and drying begins; it will stop drying automatically after a cycle or if the user leaves the seat.

Presione el botón 'DRY', la luz indicadora se encenderá mostrando el nivel actual de temperatura del aire y comenzará el secado; dejará de secar automáticamente después de un ciclo o si el usuario abandona el asiento.



## WATER PRESSURE ADJUSTMENT / AJUSTE DE LA PRESIÓN DEL AGUA:

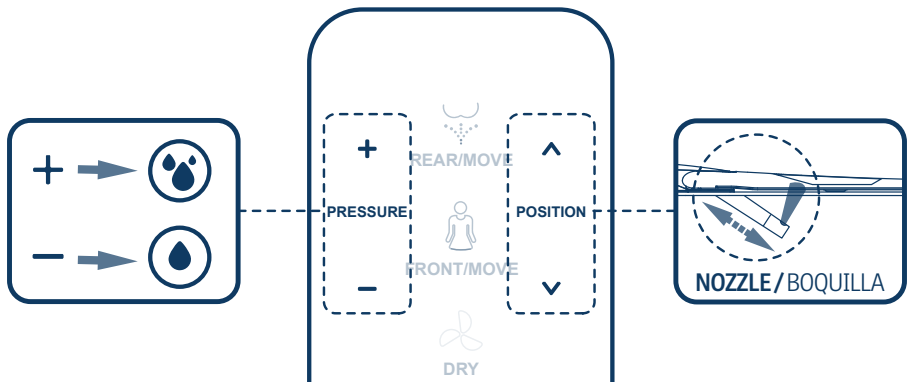
Press the "+" or "-" button while performing rear or front cleaning, the indicator light will turn on showing current water volume level. Water volume can be adjusted by 3 levels.

Presione el botón "+" o "-" mientras realiza la limpieza posterior o frontal, la luz indicadora se encenderá mostrando el nivel de volumen de agua actual, este se puede ajustarse en 3 niveles.

## SPRAY NOZZLE POSITION ADJUSTMENT / AJUSTE DE LA BOQUILLA ROCIADORA:

Press the "A" or "v" button while performing rear or front cleaning, the indicator light will turn on showing current nozzle position, nozzle position can be adjusted by 5 levels.

Presione el botón "A" o "v" mientras realiza la limpieza posterior o frontal, la luz indicadora se encenderá mostrando la posición actual de la boquilla, esta se puede ajustarse en 5 niveles.



## ENERGY SAVER / AHORRADOR DE ENERGÍA:

- Press and hold the "STOP" button for more than 3 seconds to enter energy-saving mode, the indicator light will turn off and the energy-saving light will turn on. Press and hold the "STOP" button again for more than 3 seconds to exit energy-saving mode, the indicator light will turn on and energy-saving light will turn off.
- Mantenga presionado el botón 'STOP' durante más de 3 segundos para ingresar al modo de ahorro de energía, la luz indicadora se apagará y la luz de ahorro de energía se encenderá. Mantenga presionado el botón 'STOP' nuevamente durante más de 3 segundos para salir del modo de ahorro de energía, la luz indicadora se encenderá y la luz de ahorro de energía se apagará.





## ENERGY SAVING / AHORRO DE ENERGÍA:

- Under energy-saving mode, seat temperature will be low (level 1) to achieve energy saving. NOTE: If the seat temperature before energy saving is neutral, it will remain neutral after energy saving.
- En el modo de ahorro de energía, la temperatura del asiento será baja (nivel 1) para lograr el ahorro de energía. NOTA: Si la temperatura del asiento antes del ahorro de energía es neutral, permanecerá neutral después del ahorro de energía.

## AUTO MODE / MODO AUTOMÁTICO:

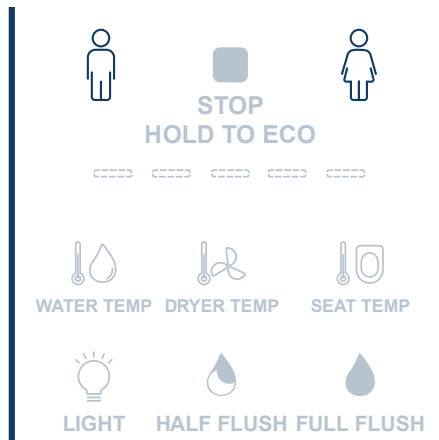
The **AUTOMATIC** function of the factory default setting consists of a middle level for: **water volume, nozzle position, water temperature, air temperature and seat temperature.**



La función **AUTOMÁTICA** de la configuración predeterminada de fábrica consiste en un nivel medio para: **volumen de agua, posición de la boquilla, temperatura del agua, temperatura del aire y temperatura del asiento.**

- **Short pressing on the remote control buttons “”, “” will activate posterior and frontal bidet wash respectively. For personalized settings, the user must set the water volume, nozzle position, water temperature, and air temperature while the bidet wash is active. Once the settings are selected, press the corresponding automatic key for 3 seconds to save the configuration. To use the saved settings, the user must press the corresponding automatic button. Configuring the automatic function is important to allow for an automatic washing and drying process.**
- Presionando brevemente los botones del control remoto “”, “” activará el lavado de bidet posterior y frontal respectivamente. Para configuraciones personalizadas, el usuario debe establecer el volumen de agua, la posición de la boquilla, la temperatura del agua y la temperatura del aire mientras el lavado del bidet está activo. Una vez que se selecciona la configuración, presione la tecla automática correspondiente durante 3 segundos para guardar la configuración. Para usar la configuración guardada, el usuario debe presionar el botón automático correspondiente. La configuración de la función automática es importante para permitir un proceso automático de lavado y secado.

**The AUTO mode will turn off if the user presses other buttons during operation.**

El modo **AUTOMÁTICO** se apagará si el usuario presiona otros botones durante la operación.



AUTO REAR CLEANING CYCLE / LIMPIEZA POSTERIOR AUTOMÁTICA					
	Rear cleaning Limpieza Posterior <b>(20 s)</b>	Motion wash Lavado de movimiento <b>(30 s)</b>	Rear cleaning Limpieza Posterior <b>(40 s)</b>	Dry Secado <b>(180 s)</b>	Auto STOP PARO Auto
	AUTO FRONT CLEANING CYCLE / LIMPIEZA FRONTAL AUTOMÁTICA				
	Front cleaning Limpieza Frontal <b>(20 s)</b>	Motion wash Lavado de movimiento <b>(30 s)</b>	Front cleaning Limpieza Frontal <b>(40 s)</b>	Dry Secado <b>(180 s)</b>	Auto STOP PARO Auto

## TEMPERATURE ADJUSTMENTS

### AJUSTE DE TEMPERATURAS

#### WATER TEMPERATURE / TEMPERATURA DEL AGUA:

**Short press the "WATER TEMP" button to adjust the water temperature. The indicator will show the water temperature level if it's on. When the indicator is off, the water temperature level is 0. Short press this button to adjust the water temperature level from 0 to 5 cyclically.**

**NOTE: The water temperature is set at  $10 \pm 2.5$  °C at level 0. Meaning that if the inlet water temperature is higher than 10 °C, the water won't be heated, but if the inlet water temperature is lower than 10 °C, the water will be heated to about 10 °C.**

Presione el botón "WATER TEMP" para ajustar la temperatura del agua, el indicador mostrará el nivel de temperatura del agua si está encendido. Cuando el indicador está apagado, el nivel de temperatura del agua es 0. Presione brevemente este botón para ajustar el nivel de temperatura del agua de 0 a 5 cíclicamente.

NOTA: La temperatura del agua se establece en  $10 \pm 2.5$  °C en el nivel 0; esto significa que si la temperatura del agua de entrada es superior a 10 °C, el agua no se calentará, pero si la temperatura del agua de entrada es inferior a 10 °C, el agua se calentará a unos 10 °C.

#### DRY TEMPERATURE / TEMPERATURA DE SECADO:

**Short press the "DRYER TEMP" button to adjust drying temperature. The indicator will show the drying temperature level if it's on. When the indicator is off, the air temperature level is 0. Short press this button to adjust dryer temperature level from 0 to 5 cyclically.**

Presione el botón "DRYER TEMP" para ajustar la temperatura del secado. El indicador mostrará el nivel de temperatura del secado si está encendido. Cuando el indicador está apagado, el nivel de temperatura del aire es 0. Presione brevemente este botón para ajustar cíclicamente el nivel de temperatura de la secadora de 0 a 5.

#### SEAT TEMPERATURE / TEMPERATURA DEL ASIENTO:

**Short press the "SEAT TEMP" button to adjust the seat temperature. The indicator will show the seat temperature level if it's on. When the indicator is off, the seat temperature level is 0. Short press this button to adjust seat temperature level from 0 to 5 cyclically.**

Presione el botón "SEAT TEMP" para ajustar la temperatura del asiento. El indicador mostrará el nivel de temperatura del asiento si está encendido. Cuando el indicador está apagado, el nivel de temperatura del asiento es 0. Presione brevemente este botón para ajustar el nivel de temperatura del asiento de 0 a 5 cíclicamente.

---

#### NIGHT LIGHT / LUZ DE NOCHE:

**Short press "LIGHT" button to turn on/turn off night light, long press "LIGHT" button to enter into intelligent mode (*Night light will turn on or off by detecting the lightness of surroundings*). If the product is on intelligent mode, short press "LIGHT" button to exit intelligent mode.**

Presione el botón "LIGHT" para encender / apagar la luz nocturna, presione prolongadamente el botón "LIGHT" para ingresar al modo inteligente (la luz nocturna se encenderá o apagará al detectar la iluminación del entorno). Si el producto está en modo inteligente, presione brevemente el botón "LIGHT" para salir del modo inteligente.

# FLUSHING MODES

MODOS DE DESCARGA

## FULL FLUSH / DESCARGA COMPLETA:



**Short press "FULL FLUSH" button, the toilet starts full flushing (waste).**

Presione el botón 'FULL FLUSH', el sanitario iniciará una descarga completa (sólidos).

**FULL FLUSH**

## HALF FLUSH / DESCARGA PARCIAL:



**Short press "HALF FLUSH" button, the toilet starts half flushing (liquids).**

Presione el botón 'HALF FLUSH', el sanitario iniciará una descarga parcial (líquidos).

**HALF FLUSH**

---

# OTHER OPERATIONS

OTRAS OPERACIONES

## USER CODE / CÓDIGO DE USUARIO:

- The User Code needs to be set to avoid disturbance from other remote controls if more than one smart toilets are used in the house. Turn on the toilet to configure and turn off the others. Press the User Code combination buttons (Press "STOP" button first and then press "REAR" button) to enter user code setting mode, the indicator lights will turn on and begin flashing.
- IR remote control: Press water volume "+" "-" buttons to select User Code. The indicator shows the corresponding User Code. Press the User Code combination buttons again to save settings and exit. The buzzer will beep if it's set successfully. **If the main unit is powered off to restart or batteries are removed from the remote control, the User Code WILL be cleared and needs to be reset.** After entering setting mode, if there is no operation for 10 seconds, the remote control will exit setting mode automatically and return to previous states.
- El código de usuario debe establecerse para evitar molestias en los controles remotos cuando se utilizan más de un sanitario inteligente en la casa. Encienda el sanitario para configurar y apague los demás. Presione los botones de combinación de Código de usuario (Presione primero el botón 'STOP' y luego presione el botón 'REAR') para ingresar al modo de configuración de código de usuario, las luces indicadoras se encenderán y comenzarán a parpadear.
- Control remoto IR: Presione los botones de volumen de agua '+' '-' para seleccionar Código de usuario. El indicador muestra el código de usuario correspondiente. Presione los botones de combinación de Código de usuario nuevamente para guardar la configuración y salir. El indicador acústico emitirá un pitido si se configura correctamente. Si la unidad principal se apaga para reiniciar o se quitan las baterías del control remoto, el Código de usuario se borrará y debe reiniciarse. Después de ingresar al modo de configuración, si no hay operación durante 10 segundos, el control remoto saldrá del modo de configuración automáticamente y volverá a los estados anteriores.

## QUIET MODE / MODO SILECIOSO:

**Long press "SEAT TEMP" button to turn on/off quiet mode.**

Mantenga presionado el botón 'SEAT TEMP' para activar / desactivar el modo silencioso.

## AUTO DEODORIZATION / DESODORIZACIÓN AUTOMÁTICA:

**Long press "HALF FLUSH" button to turn on/off auto deodorization function. While the auto deodorization function is on, if it's detected that the user is seated, it will start deodorizing and stops 3 seconds after the user leaves. The auto deodorization function will turn off automatically during drying. (This function is set to on by default).**

Mantenga presionado el botón 'HALF FLUSH' para activar / desactivar la función de desodorización automática. Mientras la función de desodorización automática esté activada, si se detecta que el usuario está sentado, comenzará a desodorizar y se detendrá 3 segundos después de que el usuario se vaya. La función de desodorización automática se apagará automáticamente durante el secado. (Esta función está activada de forma predeterminada).



- **The buzzer will sound "BEEP" when the user presses a button, meaning the main unit has received the signal and will conduct the operation accordingly. If the buzzer does not sound, it means the main unit did not receive the signal. Please adjust the remote control direction and press again.**

El zumbador sonará 'BEEP' cuando el usuario presione un botón, lo que significa que la unidad principal recibe la señal y realiza la operación en consecuencia. Si el timbre no suena, significa que la unidad principal no recibe la señal, ajuste la dirección del control remoto y presione nuevamente.

- **In case of power outage during the wand's spray operation and the wand cannot go back to place, please wait until the power is restored. In case of a long power outage, please push the wand gently back by hand. Do not push hard to avoid damage to wand and electrical components.**

En caso de corte de energía durante la operación de rociamiento de la varita, la varita no puede volver a su lugar, espere hasta que se restablezca la energía. En caso de un corte de energía durante un período prolongado, empuje la varita suavemente hacia atrás con la mano. No presione con fuerza, para evitar daños a la varita y los componentes eléctricos.

- **When the user touches the seat, the buzzer should ring "CLICK", which means functions of front cleaning, rear cleaning and drying are in operation. The nozzle will continue to spray for 1-2 seconds after the user stands up during spray operation, so please press "STOP" button before standing up.**

Cuando el cuerpo toca el asiento, el timbre debe sonar 'CLICK', lo que significa que las funciones de limpieza frontal, limpieza posterior y secado están en funcionamiento. La boquilla continuará rociando mucho 1-2 segundos después de que el usuario se levante durante la operación de rociado, por lo tanto, presione el botón 'STOP' antes de ponerse de pie.

## WARRANTY / GARANTÍA:

**Limited three-year warranty on vitreous china and all components**

Garantía limitada de tres años en porcelana y todos los componentes



## CUSTOMER SERVICE /

LINEAS DE ATENCIÓN AL CLIENTE:

Phone: 1-877-850-3060

Email: [custsrvs@mansfieldplumbing.com](mailto:custsrvs@mansfieldplumbing.com)

